Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2024/2028(DEC)

10.2.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY
1 - 50

Návrh správy
Joachim Stanisław Brudziński
(PE764.990v01-00)

Absolutórium za rok 2023: všeobecný rozpočet EÚ – európsky dozorný úradník pre ochranu údajov
(2024/2028(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže EDPS vykonáva svoje funkcie v úzkej spolupráci s ďalšími orgánmi pre ochranu osobných údajov v rámci Európskeho výboru pre ochranu údajov (EDPB) a slúži verejným záujmom, pričom sa riadi zásadami nestrannosti, integrity, transparentnosti ***a vecnosti***;	E. keďže EDPS vykonáva svoje funkcie v úzkej spolupráci s ďalšími orgánmi pre ochranu osobných údajov v rámci Európskeho výboru pre ochranu údajov (EDPB) a slúži verejným záujmom, pričom sa riadi zásadami nestrannosti, integrity, transparentnosti***, vecnosti a dodržiavania právnych predpisov EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. na základe správy Dvora audítorov poznamenáva, že v roku 2023 Dvor audítorov vykonal audit výplaty mzdy úradníkovi, ktorý predložil vyhlásenie o nároku na rodinné prídavky a prídavky na deti naposledy v roku 2020; súhlasí s obavami Dvora audítorov, že oneskorené predloženie a overenie takýchto vyhlásení zvyšuje riziko neoprávnených platieb;	4. na základe správy Dvora audítorov poznamenáva, že v roku 2023 Dvor audítorov vykonal audit výplaty mzdy úradníkovi, ktorý predložil vyhlásenie o nároku na rodinné prídavky a prídavky na deti naposledy v roku 2020; súhlasí s obavami Dvora audítorov, že oneskorené predloženie a overenie takýchto vyhlásení zvyšuje riziko neoprávnených platieb; ***navrhuje zaviesť výmenu IT údajov s európskymi školami s cieľom znížiť administratívnu záťaž pre školopovinné deti.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3
Tomáš Zdechovský

v mene skupiny PPE
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***s uspokojením konštatuje***, že činnosť EDPS v oblasti monitorovania a plánovania rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2023 sa odrazilo v miere plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 96 % (mierny pokles v porovnaní s rokom 2022, keď táto miera predstavovala 98 %); na základe správy o ročnej účtovnej závierke EDPS za rok 2023 ďalej poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 84 % (menej ako 88 % v roku 2022); okrem toho na základe odpovedí EDPS v dotazníku týkajúcom sa rozpočtového absolutória za rok 2023 (ďalej len „dotazník“), ktorý predložil Výbor pre kontrolu rozpočtu, konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola v roku 2023 celkovo 91,33 %, čo je menej ako 94,09 % v roku 2022;	6. ***berie na vedomie***, že činnosť EDPS v oblasti monitorovania a plánovania rozpočtu v priebehu rozpočtového roka 2023 sa odrazilo v miere plnenia viazaných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku na úrovni 96 % (mierny pokles v porovnaní s rokom 2022, keď táto miera predstavovala 98 %); na základe správy o ročnej účtovnej závierke EDPS za rok 2023 ďalej poznamenáva, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov v bežnom roku bola 84 % (menej ako 88 % v roku 2022); okrem toho na základe odpovedí EDPS v dotazníku týkajúcom sa rozpočtového absolutória za rok 2023 (ďalej len „dotazník“), ktorý predložil Výbor pre kontrolu rozpočtu, konštatuje, že miera plnenia platobných rozpočtových prostriedkov bola v roku 2023 celkovo 91,33 %, čo je menej ako 94,09 % v roku 2022;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Tomáš Zdechovský
v mene skupiny PPE
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že účinky útočnej vojny Ruska proti Ukrajine vytvárali tlak na rozpočet EDPS aj v roku 2023, a to aj prostredníctvom rastúcej inflácie a následného zvýšenia nákladov na energiu,	9. konštatuje, že účinky ***nezákonnej*** útočnej vojny Ruska proti Ukrajine vytvárali tlak na rozpočet EDPS aj v roku 2023, a to aj prostredníctvom rastúcej inflácie a následného zvýšenia nákladov na

pričom najviac postihnutými rozpočtovými riadkami boli platy zamestnancov, náklady na bezpečnosť a prenájom budov, náklady na služobné cesty a služby poskytované externými zamestnancami; v tejto súvislosti oceňuje to, že EDPS upravil svoje priority a vykonal vnútorné prerozdelenie v rámci rozpočtových kapitol; chápe, že táto rozpočtová optimalizácia bola potrebná na úspešné zvládnutie indexácie platov zamestnancov a nájomného, ako aj zvýšenia nákladov na podporné služby externých právnikov v dôsledku zvýšeného počtu záväzných rozhodnutí EDPS, čo viedlo k väčšiemu počtu prípadov, ktoré bolo treba obhajovať na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) s pomocou externej právnej pomoci; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že EDPS musel odložiť niektoré svoje činnosti, napríklad štúdiu uskutočniteľnosti umelej inteligencie;

energiu, pričom najviac postihnutými rozpočtovými riadkami boli platy zamestnancov, náklady na bezpečnosť a prenájom budov, náklady na služobné cesty a služby poskytované externými zamestnancami; v tejto súvislosti oceňuje to, že EDPS upravil svoje priority a vykonal vnútorné prerozdelenie v rámci rozpočtových kapitol; chápe, že táto rozpočtová optimalizácia bola potrebná na úspešné zvládnutie indexácie platov zamestnancov a nájomného, ako aj zvýšenia nákladov na podporné služby externých právnikov v dôsledku zvýšeného počtu záväzných rozhodnutí EDPS, čo viedlo k väčšiemu počtu prípadov, ktoré bolo treba obhajovať na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) s pomocou externej právnej pomoci; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že EDPS musel odložiť niektoré svoje činnosti, napríklad štúdiu uskutočniteľnosti umelej inteligencie; ***vyzýva EDPS, aby dodržiaval právomoci svojho mandátu s prístupom založeným na spolupráci s európskymi inštitúciami a agentúrami a aby sa vyhýbal začatiu akýchkoľvek právnych krokov, najmä tých, ktoré sú zjavne neprípustné, s cieľom zabrániť negatívnym dôsledkom na riadenie zdrojov, ktoré EDPS neumožňujú vykonávať jeho činnosť ako inštitúcia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že ***účinky útočnej vojny Ruska proti Ukrajine vytvárali tlak*** na rozpočet ***EDPS aj*** v roku 2023, a to aj prostredníctvom rastúcej inflácie a	9. konštatuje, že ***EDPS čelil pretrvávajúcemu tlaku*** na rozpočet v roku 2023, a to aj prostredníctvom rastúcej inflácie a následného zvýšenia nákladov na

následného zvýšenia nákladov na energiu, pričom najviac postihnutými rozpočtovými riadkami boli platy zamestnancov, náklady na bezpečnosť a prenájom budov, náklady na služobné cesty a služby poskytované externými zamestnancami; v tejto súvislosti oceňuje to, že EDPS upravil svoje priority a vykonal vnútorné prerozdelenie v rámci rozpočtových kapitol; chápe, že táto rozpočtová optimalizácia bola potrebná na úspešné zvládnutie indexácie platov zamestnancov a nájomného, ako aj zvýšenia nákladov na podporné služby externých právnikov v dôsledku zvýšeného počtu záväzných rozhodnutí EDPS, čo viedlo k väčšiemu počtu prípadov, ktoré bolo treba obhajovať na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) s pomocou externej právnej pomoci; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že EDPS musel odložiť niektoré svoje činnosti, napríklad štúdiu uskutočniteľnosti umelej inteligencie;

energiu, pričom najviac postihnutými rozpočtovými riadkami boli platy zamestnancov, náklady na bezpečnosť a prenájom budov, náklady na služobné cesty a služby poskytované externými zamestnancami; v tejto súvislosti oceňuje to, že EDPS upravil svoje priority a vykonal vnútorné prerozdelenie v rámci rozpočtových kapitol; chápe, že táto rozpočtová optimalizácia bola potrebná na úspešné zvládnutie indexácie platov zamestnancov a nájomného, ako aj zvýšenia nákladov na podporné služby externých právnikov v dôsledku zvýšeného počtu záväzných rozhodnutí EDPS, čo viedlo k väčšiemu počtu prípadov, ktoré bolo treba obhajovať na Súdnom dvore Európskej únie (SDEÚ) s pomocou externej právnej pomoci; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že EDPS musel odložiť niektoré svoje činnosti, napríklad štúdiu uskutočniteľnosti umelej inteligencie; ***nabáda EDPS, aby na prerozdelenie svojich finančných prostriedkov a zníženie nákladov využíval inovatívne rozpočtové nástroje, ako je rozpočtovanie s nulovým základom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. na základe dotazníka berie na vedomie, že rozpočet EDPS na služobné cesty zamestnancov sa zvýšil o 28,90 % z ***251 000*** EUR v roku 2022 na ***323 421*** EUR v roku 2023 v dôsledku zvýšenia cien leteniek a hotelov; poznamenáva, že v rámci tohto rozpočtu bola na služobné cesty dozorného úradníka v roku 2023 vyčlenená suma ***33 000*** EUR; na základe výročnej správy takisto poznamenáva, že	10. na základe dotazníka berie na vedomie, že rozpočet EDPS na služobné cesty zamestnancov sa zvýšil o 28,90 % z ***251 000*** EUR v roku 2022 na ***323 421*** EUR v roku 2023 v dôsledku zvýšenia cien leteniek a hotelov; poznamenáva, že v rámci tohto rozpočtu bola na služobné cesty dozorného úradníka v roku 2023 vyčlenená suma ***33 000*** EUR; na základe výročnej správy takisto

počet služobných ciest zamestnancov sa zvýšil zo 171 v roku 2022 na 246 v roku 2023;

poznamenáva, že počet služobných ciest zamestnancov sa zvýšil zo 171 v roku 2022 na 246 v roku 2023; ***nabáda EDPS, aby tam, kde je to vhodné, podporoval využívanie videokonferenčných nástrojov, keďže by to mohlo prispieť k zníženiu počtu služobných ciest a zníženiu nákladov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***na základe dotazníka berie na vedomie, že rozpočet EDPS*** na služobné cesty zamestnancov ***sa zvýšil o 28,90 % z 251 000*** EUR v roku 2022 na ***323 421*** EUR v roku 2023 ***v dôsledku zvýšenia cien leteniek a hotelov; poznamenáva, že v rámci tohto rozpočtu bola na služobné cesty dozorného úradníka v roku 2023 vyčlenená suma 33 000 EUR; na základe výročnej správy takisto poznamenáva, že počet služobných ciest zamestnancov sa zvýšil zo 171 v roku 2022 na 246 v roku 2023***;	10. ***vyjadruje znepokojenie nad výrazným zvýšením nákladov*** na služobné cesty zamestnancov ***EDPS z 28 789 EUR v roku 2021 a 176 903*** EUR v roku 2022 na ***284 580*** EUR v roku 2023***; vyzýva EDPS, aby posúdil, či sa zdroje vynaložené na služobné cesty využívajú primerane a účinne; konštatuje, že EDPS prestal zverejňovať počet služobných ciest financovaných organizátormi, ako aj informácie o tom, ktoré oddelenie alebo sektor sa na jednotlivých cestách zúčastnili, čím sa znížila transparentnosť, pokiaľ ide o výdavky na služobné cesty; vyzýva EDPS, aby znovu tieto informácie zverejňoval***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	10a. vyzýva inštitúciu, aby posúdila, ako zlyhal regulačný rámec Európskeho parlamentu na predchádzanie korupcii a podvodom, čo umožnilo aktívne zapojenie poslancov Európskeho parlamentu do mafiánskej siete zapojenej do korupcie, prania špinavých peňazí počas niekoľkých rokov, a to bez odhalenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. vyzýva inštitúciu, aby vyvodila poznatky a závery získané o svojich vnútorných pravidlách a postupoch s prihliadnutím na revíziu rokovacieho poriadku a kódexu správania Parlamentu v septembri 2023, odporúča však inštitúcii, aby našla ďalšie a efektívnejšie spôsoby, ako zintenzívniť boj proti podvodom a plne chrániť finančné záujmy EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Tomáš Zdechovský
v mene skupiny PPE
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. poznamenáva, že EDPS vykonal v roku 2023 osem vyšetrovaní a päť predbežných vyšetrovaní, čo v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi znamenalo	16. poznamenáva, že EDPS vykonal v roku 2023 osem vyšetrovaní a päť predbežných vyšetrovaní, čo v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi znamenalo

výrazný nárast; konštatuje, že v roku 2023 sa EDPS aktívne zapojil celkovo do 13 vyšetrovaní a siedmich predbežných vyšetrovaní, ktoré sa buď začali v roku 2023, alebo preniesli z predchádzajúcich rokov; berie na vedomie, že EDPS pokračoval v dvoch zložitých formálnych vyšetrovaniach z roku 2021 náročných na zdroje, ktoré sa týkali využívania cloudových služieb poskytovanými subjektmi mimo EÚ/EHP inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Európskej únie, pričom sa zameral aj na používanie nástroja Microsoft 365 v Komisii; ďalej konštatuje, že EDPS takisto začal päť vyšetrovaní na základe sťažností na webové sídla inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr EÚ, v ktorých sa zameral zoširoka na otázky ochrany súkromia a osobných údajov, pričom predbežné posúdenia mali byť k dispozícii v roku 2024;	výrazný nárast; konštatuje, že v roku 2023 sa EDPS aktívne zapojil celkovo do 13 vyšetrovaní a siedmich predbežných vyšetrovaní, ktoré sa buď začali v roku 2023, alebo preniesli z predchádzajúcich rokov; berie na vedomie, že EDPS pokračoval v dvoch zložitých formálnych vyšetrovaniach z roku 2021 náročných na zdroje, ktoré sa týkali využívania cloudových služieb poskytovanými subjektmi mimo EÚ/EHP inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Európskej únie, pričom sa zameral aj na používanie nástroja Microsoft 365 v Komisii; ***naliehavo vyzýva na včasné dokončenie tohto vyšetrovania z dôvodu jeho významného vplyvu na fungovanie inštitúcií;*** ďalej konštatuje, že EDPS takisto začal päť vyšetrovaní na základe sťažností na webové sídla inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr EÚ, v ktorých sa zameral zoširoka na otázky ochrany súkromia a osobných údajov, pričom predbežné posúdenia mali byť k dispozícii v roku 2024;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. naliehavo vyzýva EDPS, aby uprednostnil a zlepšil postupy zaobchádzania s osobnými údajmi maloletých mladších ako 15 rokov, najmä v súvislosti so systémami Europolu, kde takéto osoby môžu byť označené ako podozrivé; uznáva zvýšenú zraniteľnosť tejto skupiny a potrebu spoľahlivých záruk;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európska komisia sa protiprávne zameriavala na reklamy zamerané na občanov tým, že využíva citlivé osobné údaje o ich politických názoroch;
	Blahoželá EDPS k jeho záväzku v oblasti ochrany údajov a k jeho rozhodnutiu, v ktorom odsúdil konanie Komisie.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 13
Tomáš Zdechovský
v mene skupiny PPE
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. pripomína, že v roku 2022 podal EDPS žalobu na Súdny dvor Európskej únie o neplatnosť dvoch ustanovení zmeneného nariadenia o Europole, ktorú Súdny dvor neskôr zamietol; konštatuje, že EDPS sa medzitým rozhodol odvolať proti rozhodnutiu Všeobecného súdu vo veci T-578/22, keďže sa domnieva, že nastolené otázky by sa mali riešiť na najvyššej úrovni; ***uznáva***, že EDPS ***nenapadol*** akt o Europole, ale retroaktívnu zmenu právneho rámca zameranú na neutralizáciu účinkov opatrení EDPS na presadzovanie práva; ***konštatuje, že Europol v tejto veci nepodporil žalovaných spoluzákonodarcov***; ďalej poznamenáva, že EDPS takisto uskutočnil kroky v	18. pripomína, že v roku 2022 podal EDPS žalobu na Súdny dvor Európskej únie o neplatnosť dvoch ustanovení zmeneného nariadenia o Europole, ktorú Súdny dvor neskôr zamietol; konštatuje, že EDPS sa medzitým rozhodol odvolať proti rozhodnutiu Všeobecného súdu vo veci T-578/22, keďže sa domnieva, že nastolené otázky by sa mali riešiť na najvyššej úrovni; ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že EDPS ***si neuvedomil zjavnú neprípustnosť svojho odvolania, aj keď inštitúcia nemala v úmysle napadnúť*** akt o Europole, ale retroaktívnu zmenu právneho rámca zameranú na neutralizáciu účinkov opatrení EDPS na presadzovanie práva; ***vyzýva inštitúciu, aby spolupracovala s***

nadväznosti na vykonávanie svojho nariadenia z 3. januára 2022, čo zahŕňalo kontroly podávania správ Europolom, ***pričom*** záverečnú správu v tejto veci poskytol EDPS 22. júla 2024;

európskymi inštitúciami a agentúrami pred začatím súdneho konania, ktoré bráni plneniu jej mandátu a využívaniu jej zdrojov na účely, na ktoré boli určené; ďalej poznamenáva, že EDPS takisto uskutočnil kroky v nadväznosti na vykonávanie svojho nariadenia z 3. januára 2022, čo zahŕňalo kontroly podávania správ Europolom, ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** záverečnú správu v tejto veci poskytol EDPS ***až*** 22. júla 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. pripomína, že v roku 2022 podal EDPS žalobu na Súdny dvor Európskej únie o neplatnosť dvoch ustanovení zmeneného nariadenia o Europole, ktorú Súdny dvor neskôr zamietol; konštatuje, že EDPS sa medzitým rozhodol odvolať proti rozhodnutiu Všeobecného súdu vo veci T-578/22, keďže sa domnieva, že nastolené otázky by sa mali riešiť na najvyššej úrovni; uznáva, že EDPS nenapadol akt o Europole, ale retroaktívnu zmenu právneho rámca zameranú na neutralizáciu účinkov opatrení EDPS na presadzovanie práva; konštatuje, že Europol v tejto veci nepodporil žalovaných spoluzákonodarcov; ďalej poznamenáva, že EDPS takisto uskutočnil kroky v nadväznosti na vykonávanie svojho nariadenia z 3. januára 2022, čo zahŕňalo kontroly podávania správ Europolom, pričom záverečnú správu v tejto veci poskytol EDPS 22. júla 2024;	18. pripomína, že v roku 2022 podal EDPS žalobu na Súdny dvor Európskej únie o neplatnosť dvoch ustanovení zmeneného nariadenia o Europole, ktorú Súdny dvor neskôr zamietol; konštatuje, že EDPS sa medzitým rozhodol odvolať proti rozhodnutiu Všeobecného súdu vo veci T-578/22, keďže sa domnieva, že nastolené otázky by sa mali riešiť na najvyššej úrovni; uznáva, že EDPS nenapadol akt o Europole, ale retroaktívnu zmenu právneho rámca zameranú na neutralizáciu účinkov opatrení EDPS na presadzovanie práva; konštatuje, že Europol v tejto veci nepodporil žalovaných spoluzákonodarcov; ďalej poznamenáva, že EDPS takisto uskutočnil kroky v nadväznosti na vykonávanie svojho nariadenia z 3. januára 2022, čo zahŕňalo kontroly podávania správ Europolom, pričom záverečnú správu v tejto veci poskytol EDPS 22. júla 2024; ***pripomína, že to, že sa dozorný úradník v rámci svojej funkcie dohľadu obracia v dôležitých právnych otázkach na Súdny dvor, by sa nemalo považovať za prekážku lojálnej spolupráce a dobrých vzťahov***

medzi dozorným úradníkom a subjektmi, nad ktorými vykonáva dohľad;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. pripomína, že v roku 2022 podal EDPS žalobu na Súdny dvor Európskej únie o neplatnosť dvoch ustanovení zmeneného nariadenia o Europole, ktorú Súdny dvor neskôr zamietol; konštatuje, že EDPS sa medzitým rozhodol odvolať proti rozhodnutiu Všeobecného súdu vo veci T-578/22, keďže sa domnieva, že nastolené otázky by sa mali riešiť na najvyššej úrovni; uznáva, že EDPS nenapadol akt o Europole, ale retroaktívnu zmenu právneho rámca zameranú na neutralizáciu účinkov opatrení EDPS na presadzovanie práva; ***konštatuje, že Europol v tejto veci nepodporil žalovaných spoluzákonodarcov;*** ďalej poznamenáva, že EDPS takisto uskutočnil kroky v nadväznosti na vykonávanie svojho nariadenia z 3. januára 2022, čo zahŕňalo kontroly podávania správ Europolom, pričom záverečnú správu v tejto veci poskytol EDPS 22. júla 2024;	18. pripomína, že v roku 2022 podal EDPS žalobu na Súdny dvor Európskej únie o neplatnosť dvoch ustanovení zmeneného nariadenia o Europole, ktorú Súdny dvor neskôr zamietol; konštatuje, že EDPS sa medzitým rozhodol odvolať proti rozhodnutiu Všeobecného súdu vo veci T-578/22, keďže sa domnieva, že nastolené otázky by sa mali riešiť na najvyššej úrovni; uznáva, že EDPS nenapadol akt o Europole, ale retroaktívnu zmenu právneho rámca zameranú na neutralizáciu účinkov opatrení EDPS na presadzovanie práva; ďalej poznamenáva, že EDPS takisto uskutočnil kroky v nadväznosti na vykonávanie svojho nariadenia z 3. januára 2022, čo zahŕňalo kontroly podávania správ Europolom, pričom záverečnú správu v tejto veci poskytol EDPS 22. júla 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

20. poznamenáva, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) vykonal v roku 2023 v úrade EDPS audit metodiky plánovania auditov EDPS; konštatuje, že audit bol ukončený s dvoma odporúčaniami, ku ktorým EDPS predložil Útvaru pre vnútorný audit akčný plán; vyzýva EDPS, aby informoval orgán udeľujúci absolutórium o pokroku dosiahnutom v tejto veci;	20. poznamenáva, že Útvar pre vnútorný audit (IAS) vykonal v roku 2023 v úrade EDPS audit metodiky plánovania auditov EDPS; konštatuje, že audit bol ukončený s dvoma odporúčaniami, ku ktorým EDPS predložil Útvaru pre vnútorný audit akčný plán; vyzýva EDPS, aby ***pravidelne*** informoval orgán udeľujúci absolutórium o pokroku dosiahnutom v tejto veci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. pripomína Zmluvu o Európskej únii a skutočnosť, že EÚ a jej inštitúcie majú podporovať solidaritu a rovnosť medzi ženami a mužmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. konštatuje, že na konci roka 2023 mal EDPS 129 zamestnancov v porovnaní so 127 zamestnancami v roku 2022; konštatuje, že EDPS v roku 2023 zamestnával 50 zmluvných zamestnancov podľa článku 3 písm. b) Služobného poriadku úradníkov Únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Únie (52 zmluvných zamestnancov v roku	21. konštatuje, že na konci roka 2023 mal EDPS 129 zamestnancov v porovnaní so 127 zamestnancami v roku 2022; konštatuje, že EDPS v roku 2023 zamestnával 50 zmluvných zamestnancov podľa článku 3 písm. b) Služobného poriadku úradníkov Únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Únie (52 zmluvných zamestnancov v roku

2022), 7 dočasných zamestnancov podľa článku 2 písm. b) a článku 2 písm. c) (6 dočasných zamestnancov v roku 2022) a využíval služby 12 externých poskytovateľov služieb, ktorí pracovali interne (8 externých poskytovateľov služieb v roku 2022); konštatuje, že v roku 2023 boli zamestnanci EDPS štátnymi príslušníkmi 23 členských štátov, čo je na takúto malú inštitúciu napriek nadmernému zastúpeniu piatich štátnych príslušností vynikajúce a lepšie v porovnaní so zastúpením 22 štátnych príslušností v roku 2022;	2022), 7 dočasných zamestnancov podľa článku 2 písm. b) a článku 2 písm. c) (6 dočasných zamestnancov v roku 2022) a využíval služby 12 externých poskytovateľov služieb, ktorí pracovali interne (8 externých poskytovateľov služieb v roku 2022); konštatuje, že v roku 2023 boli zamestnanci EDPS štátnymi príslušníkmi 23 členských štátov, čo je na takúto malú inštitúciu napriek nadmernému zastúpeniu piatich štátnych príslušností vynikajúce a lepšie v porovnaní so zastúpením 22 štátnych príslušností v roku 2022; ***víta zvýšenú rozmanitosť zastúpených národností, ale s poľutovaním berie na vedomie pretrvávajúce nedostatočné zastúpenie žien na vyšších riadiacich pozíciách; vyzýva na prijatie plánu rodovej rovnosti vrátane proaktívnych náborových opatrení a programov odbornej prípravy v oblasti riadenia pre zamestnankyne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. konštatuje, že na konci roka 2023 mal EDPS 129 zamestnancov v porovnaní so 127 zamestnancami v roku 2022; konštatuje, že EDPS v roku 2023 zamestnával 50 zmluvných zamestnancov podľa článku 3 písm. b) Služobného poriadku úradníkov Únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Únie (52 zmluvných zamestnancov v roku 2022), 7 dočasných zamestnancov podľa článku 2 písm. b) a článku 2 písm. c) (6 dočasných zamestnancov v roku 2022) a využíval služby 12 externých poskytovateľov služieb, ktorí pracovali interne (8 externých poskytovateľov	21. konštatuje, že na konci roka 2023 mal EDPS 129 zamestnancov v porovnaní so 127 zamestnancami v roku 2022; konštatuje, že EDPS v roku 2023 zamestnával 50 zmluvných zamestnancov podľa článku 3 písm. b) Služobného poriadku úradníkov Únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Únie (52 zmluvných zamestnancov v roku 2022), 7 dočasných zamestnancov podľa článku 2 písm. b) a článku 2 písm. c) (6 dočasných zamestnancov v roku 2022) a využíval služby 12 externých poskytovateľov služieb, ktorí pracovali interne (8 externých poskytovateľov

služieb v roku 2022); ***konštatuje, že v roku 2023 boli zamestnanci EDPS štátnymi príslušníkmi 23 členských štátov, čo je na takúto malú inštitúciu napriek nadmernému zastúpeniu piatich štátnych príslušností vynikajúce a lepšie v porovnaní so zastúpením 22 štátnych príslušností v roku 2022;***

služieb v roku 2022);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Tomáš Zdechovský
v mene skupiny PPE
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. konštatuje, že na konci roka 2023 mal EDPS 129 zamestnancov v porovnaní so 127 zamestnancami v roku 2022; konštatuje, že EDPS v roku 2023 zamestnával 50 zmluvných zamestnancov podľa článku 3 písm. b) Služobného poriadku úradníkov Únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Únie (52 zmluvných zamestnancov v roku 2022), 7 dočasných zamestnancov podľa článku 2 písm. b) a článku 2 písm. c) (6 dočasných zamestnancov v roku 2022) a využíval služby 12 externých poskytovateľov služieb, ktorí pracovali interne (8 externých poskytovateľov služieb v roku 2022); konštatuje, že v roku 2023 boli zamestnanci EDPS štátnymi príslušníkmi 23 členských štátov, čo je na takúto malú inštitúciu napriek nadmernému zastúpeniu piatich štátnych príslušností vynikajúce a lepšie v porovnaní so zastúpením 22 štátnych príslušností v roku 2022;	21. konštatuje, že na konci roka 2023 mal EDPS 129 zamestnancov v porovnaní so 127 zamestnancami v roku 2022; konštatuje, že EDPS v roku 2023 zamestnával 50 zmluvných zamestnancov podľa článku 3 písm. b) Služobného poriadku úradníkov Únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Únie (52 zmluvných zamestnancov v roku 2022), 7 dočasných zamestnancov podľa článku 2 písm. b) a článku 2 písm. c) (6 dočasných zamestnancov v roku 2022) a využíval služby 12 externých poskytovateľov služieb, ktorí pracovali interne (8 externých poskytovateľov služieb v roku 2022); konštatuje, že v roku 2023 boli zamestnanci EDPS štátnymi príslušníkmi 23 členských štátov, čo je na takúto malú inštitúciu napriek nadmernému zastúpeniu piatich štátnych príslušností vynikajúce a lepšie v porovnaní so zastúpením 22 štátnych príslušností v roku 2022; ***nabáda EDPS, aby pokračoval vo svojom úsilí o vyváženejšie geografické zastúpenie medzi všetkými členskými štátmi, najmä na riadiacej úrovni;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. konštatuje, že EDPS mal v roku 2023 medzi svojimi zamestnancami 23 národností (z členských štátov), čo je zlepšenie v porovnaní s 22 národnosťami v roku 2022; s nespokojnosťou berie na vedomie nadmerné zastúpenie piatich národností a nedostatočné zastúpenie iných národností; naliehavo vyzýva EDPS, aby pokračoval vo svojom úsilí o dosiahnutie vyváženého geografického rozdelenia štátnych príslušníkov zo všetkých členských štátov medzi svojimi zamestnancami, a to zlepšením komunikácie, posilnením viditeľnosti a zlepšením pracovných podmienok s cieľom prilákať nedostatočne zastúpené národnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. konštatuje, že európsky dozorný úradník naďalej zamestnáva viac žien ako mužov, pričom tento podiel je vyšší ako 60 %; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo vrcholovom manažmente stále nie sú žiadne ženy, a vyzýva EDPS, aby podporoval uplatňovanie žien aj vzhľadom na ďalšie voľby dozorného

úradníka EP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. konštatuje, že v roku 2023 si EDPS zachoval pracovnú silu zahŕňajúcu 65 % žien a 35 % mužov, čo je v súlade s trendmi z predchádzajúcich rokov; vyjadruje znepokojenie nad absenciou žien vo vyšších riadiacich funkciách počas tohto obdobia, a to aj napriek dosiahnutiu rodovej rovnosti u šiestich pozíciách stredného manažmentu; naliehavo vyzýva EDPS, aby zintenzívnil svoje úsilie o zabezpečenie rodovo vyváženého zastúpenia na všetkých úrovniach zamestnancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. berie na vedomie vysokú mieru obsadenosti na úrovni 95,65 % v rámci plánu pracovných miest, ale aj vysokú mieru fluktuácie zamestnancov na úrovni 13 % v roku 2023; konštatuje, že dôvodom neobsadenia väčšiny pozícií bola nevhodnosť uchádzačov, keďže EDPS potrebuje zamestnancov s vysokou špecializáciou a okruh vhodných uchádzačov je malý; víta, že sa tieto výzvy	22. berie na vedomie vysokú mieru obsadenosti na úrovni 95,65 % v rámci plánu pracovných miest, ale aj vysokú mieru fluktuácie zamestnancov na úrovni 13 % v roku 2023; konštatuje, že dôvodom neobsadenia väčšiny pozícií bola nevhodnosť uchádzačov, keďže EDPS potrebuje zamestnancov s vysokou špecializáciou a okruh vhodných uchádzačov je malý; víta, že sa tieto výzvy

riešili opätovným uverejnením oznámenia o voľnom pracovnom mieste so širším alebo cielenejším zameraním alebo preformulovaním požiadaviek; vyzýva EDPS, aby ďalej riešil výzvy pri hľadaní vhodných uchádzačov a aby priebežne informoval orgán udeľujúci absolutórium o zlepšeniach pri prijímaní zamestnancov a znižovaní ich fluktuácie;	riešili opätovným uverejnením oznámenia o voľnom pracovnom mieste so širším alebo cielenejším zameraním alebo preformulovaním požiadaviek; ***víta kroky, ktoré prijal EDPS v súvislosti s procesom prijímania zamestnancov;*** vyzýva EDPS, aby ďalej riešil výzvy pri hľadaní vhodných uchádzačov a aby priebežne informoval orgán udeľujúci absolutórium o zlepšeniach pri prijímaní zamestnancov a znižovaní ich fluktuácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyzýva EDPS, aby každoročne vykonával audit rozmanitosti a zverejnil správu, v ktorej načrtne opatrenia prijaté na zlepšenie rodovej, geografickej a sociálnej rovnováhy v rámci inštitúcie vrátane cieleného úsilia o nábor nedostatočne zastúpených skupín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Tomáš Zdechovský
v mene skupiny PPE
Kinga Kollár

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. berie na vedomie, že tím EDPS pre ľudské zdroje začal v druhom polroku 2023 pilotný projekt týkajúci sa nového	23. berie na vedomie, že tím EDPS pre ľudské zdroje začal v druhom polroku 2023 pilotný projekt týkajúci sa nového

postupu zaškoľovania nových zamestnancov, ktorého súčasťou sú okrem iného prezentácie práce hlavných útvarov, etických noriem, postupov verejného obstarávania a bezpečnosti informácií, pričom v roku 2023 boli v ponuke tri takéto školenia; vyzýva EDPS, aby ***aj*** naďalej ponúkal kurzy zaškoľovania nových zamestnancov ***vrátane školení o etike***, ktoré sú v európskych inštitúciách bežné; okrem toho konštatuje, že zamestnancom EDPS a EDPB bolo v roku 2023 ponúknutých 12 individuálnych kurzov, šesť kurzov skupinového koučingu, na ktorých sa účastníci (z radov vedúcich pracovníkov) učili navzájom, ako aj jednoročný skupinový koučing s odborníkom na rozvoj vodcovských zručností v Európskej škole verejnej správy;	postupu zaškoľovania nových zamestnancov, ktorého súčasťou sú okrem iného prezentácie práce hlavných útvarov, etických noriem, postupov verejného obstarávania a bezpečnosti informácií, pričom v roku 2023 boli v ponuke tri takéto školenia; vyzýva EDPS, aby naďalej ponúkal kurzy zaškoľovania nových zamestnancov ***a všetkým zamestnancom povinné kurzy, v ktorých sa bude pripomínať význam zásad, ako sú etika, konflikty záujmov, transparentnosť, vnútorná kontrola a boj proti podvodom***, ktoré sú v európskych inštitúciách bežné; okrem toho konštatuje, že zamestnancom EDPS a EDPB bolo v roku 2023 ponúknutých 12 individuálnych kurzov, šesť kurzov skupinového koučingu, na ktorých sa účastníci (z radov vedúcich pracovníkov) učili navzájom, ako aj jednoročný skupinový koučing s odborníkom na rozvoj vodcovských zručností v Európskej škole verejnej správy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. na základe dotazníka konštatuje, že EDPS ponúka pružné a hybridné formy organizácie práce, ktoré zamestnanci vítajú, pričom môžu využívať okrem iného aj rodičovskú dovolenku, časové kredity, prácu na čiastočný úväzok alebo na obmedzený počet dní v roku prácu zo zahraničia; konštatuje, že väčšina zamestnancov tieto pracovné podmienky v roku 2023 využila, pričom v roku 2023 pracovalo na diaľku 86,30 % zamestnancov;	24. na základe dotazníka konštatuje, že EDPS ponúka pružné a hybridné formy organizácie práce, ktoré zamestnanci vítajú, pričom môžu využívať okrem iného aj rodičovskú dovolenku, časové kredity, prácu na čiastočný úväzok alebo na obmedzený počet dní v roku prácu zo zahraničia; konštatuje, že väčšina zamestnancov tieto pracovné podmienky v roku 2023 využila, pričom v roku 2023 pracovalo na diaľku 86,30 % zamestnancov; ***domnieva sa, že infraštruktúra budov by sa mala***

optimalizovať tak, aby odrážala túto vysokú mieru práce na diaľku, čo by mohlo prispieť k zníženiu prevádzkových nákladov a zabezpečeniu efektívnejšieho využívania kancelárskych priestorov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. víta pokračujúce úsilie dozorného úradníka o aktívne zlepšovanie fyzickej a duševnej pohody svojich zamestnancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. na základe dotazníka konštatuje, že EDPS považuje všetky informácie o prípadoch vyhorenia vrátane ich počtu za dôverné; nesúhlasí s týmto stanoviskom a ***žiada*** EDPS, aby každoročne poskytoval orgánu udeľujúcemu absolutórium počet prípadov vyhorenia; s uspokojením konštatuje, že v roku 2023 neboli v EDPS nahlásené žiadne prípady obťažovania; víta skutočnosť, že EDPS v roku 2023 naďalej poskytoval prezentáciu o boji proti obťažovaniu, ktorú v rámci vstupného školenia s názvom Uvítací deň v EDPS prednášal jeden z dôverných poradcov EDPS; oceňuje uverejnenie rozhodnutia o boji proti obťažovaniu a úlohy dôverných	26. na základe dotazníka konštatuje, že EDPS považuje všetky informácie o prípadoch vyhorenia vrátane ich počtu za dôverné; nesúhlasí s týmto stanoviskom a ***vyzýva*** EDPS, aby každoročne poskytoval orgánu udeľujúcemu absolutórium počet prípadov vyhorenia; s uspokojením konštatuje, že v roku 2023 neboli v EDPS nahlásené žiadne prípady obťažovania; víta skutočnosť, že EDPS v roku 2023 naďalej poskytoval prezentáciu o boji proti obťažovaniu, ktorú v rámci vstupného školenia s názvom Uvítací deň v EDPS prednášal jeden z dôverných poradcov EDPS;oceňuje uverejnenie rozhodnutia o boji proti obťažovaniu a úlohy dôverných

poradcov na intranete EDPS;	poradcov na intranete EDPS;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. pripomína Zmluvu o Európskej únii, skutočnosť, že cieľom EÚ a jej inštitúcií je podporovať mier, svoje hodnoty a blaho svojich národov, zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. vyzýva inštitúciu, aby sa v plnej miere venovala a maximalizovala svoje úsilie všetkými dostupnými opatreniami a prostriedkami na podporu mieru a čo najskoršie ukončenie vojny na Ukrajine a na zachovanie mieru a posilnenie európskej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 26 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26c. pripomína Zmluvu o Európskej únii a skutočnosť, že EÚ a jej inštitúcie majú rešpektovať rovnosť členských štátov pred zmluvami, ako aj ich národnú identitu, obsiahnutú v ich základných politických a ústavných systémoch, vrátane regionálnych a miestnych samospráv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 26 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26d. vyzýva inštitúciu, aby vždy rešpektovala rovnosť členských štátov a aby so všetkými členskými štátmi zaobchádzala rovnako, rešpektovala ich zvrchovanosť a národnú identitu obsiahnutú v ich základných politických a ústavných štruktúrach vrátane regionálnych a miestnych samospráv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. ***berie na vedomie***, že EDPS v roku 2023 zameral svoje úsilie na zvýšenie informovanosti zamestnancov o etickom rámci EDPS/EDPB organizovaním	27. ***víta skutočnosť***, že EDPS v roku 2023 zameral svoje úsilie na zvýšenie informovanosti zamestnancov o etickom rámci EDPS/EDPB organizovaním

povinných špecializovaných školení pre všetkých zamestnancov a úvodných školení pre nových zamestnancov EDPS/EDPB, vymenovaním nového úradníka pre etiku a účasťou v pracovnej skupine pre etiku s názvom Comité Paritaire des Questions Statuaries (Paritný výbor pre štatutárne otázky); víta zriadenie e-mailovej schránky EDPS, do ktorej môžu zamestnanci zasielať svoje žiadosti v súvislosti s akýmkoľvek vyšetrovaním týkajúcim sa etiky, ako aj používanie etického modulu Komisie v systéme Sysper; nabáda EDPS, aby naďalej zvyšoval informovanosť a organizoval prieskumy s cieľom posúdiť úroveň informovanosti zamestnancov o etickom rámci EDPS/EDPB;	povinných špecializovaných školení pre všetkých zamestnancov a úvodných školení pre nových zamestnancov EDPS/EDPB, vymenovaním nového úradníka pre etiku a účasťou v pracovnej skupine pre etiku s názvom Comité Paritaire des Questions Statuaries (Paritný výbor pre štatutárne otázky); víta zriadenie e-mailovej schránky EDPS, do ktorej môžu zamestnanci zasielať svoje žiadosti v súvislosti s akýmkoľvek vyšetrovaním týkajúcim sa etiky, ako aj používanie etického modulu Komisie v systéme Sysper; nabáda EDPS, aby naďalej zvyšoval informovanosť a organizoval prieskumy s cieľom posúdiť úroveň informovanosti zamestnancov o etickom rámci EDPS/EDPB; ***vyzýva na zverejnenie výročnej správy o dodržiavaní etických zásad vrátane podrobností o účasti zamestnancov na odbornej príprave, oznámených etických obavách a nápravných opatreniach prijatých na zabezpečenie transparentnosti a inštitucionálnej integrity;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. s uspokojením konštatuje, že dozorného úradníka sa od jeho zriadenia nikdy netýkalo žiadne vyšetrovanie Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF);
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Damian Boeselager

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. ***na základe správy o následných opatreniach konštatuje, že s cieľom formálne sa pripojiť k registru transparentnosti Únie EDPS začal interné posúdenie opatrení v oblasti transparentnosti, pričom v roku 2023 sa uskutočnili prieskumné*** stretnutia ***a výmeny EDPS so sekretariátom registra transparentnosti; vyzýva EDPS, aby orgán udeľujúci absolutórium informoval o výsledkoch tohto posúdenia; opakuje svoju výzvu adresovanú EDPS, aby sa pripojil k registru transparentnosti***;	30. ***naliehavo vyzýva EDPS, aby aktívne zverejňoval*** stretnutia ***so všetkými tretími stranami s cieľom zabezpečiť transparentnosť svojich regulačných a poradných funkcií; vyzýva na používanie registra transparentnosti takýchto interakcií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. na základe správy o následných opatreniach konštatuje, že s cieľom formálne sa pripojiť k registru transparentnosti Únie EDPS začal interné posúdenie opatrení v oblasti transparentnosti, pričom v roku 2023 sa uskutočnili prieskumné stretnutia a výmeny EDPS so sekretariátom registra transparentnosti; vyzýva EDPS, aby orgán udeľujúci absolutórium informoval o výsledkoch tohto posúdenia; opakuje svoju výzvu adresovanú EDPS, aby sa pripojil k registru transparentnosti;	30. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že dozorný úradník sa doposiaľ formálne nezapojil do registra transparentnosti;*** na základe správy o následných opatreniach ***však*** konštatuje, že s cieľom formálne sa pripojiť k registru transparentnosti Únie EDPS začal interné posúdenie opatrení v oblasti transparentnosti, pričom v roku 2023 sa uskutočnili prieskumné stretnutia a výmeny EDPS so sekretariátom registra transparentnosti; vyzýva EDPS, aby orgán udeľujúci absolutórium informoval o výsledkoch tohto posúdenia; opakuje svoju výzvu adresovanú EDPS, aby sa pripojil k registru transparentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. na základe dotazníka konštatuje, že v roku 2023 neboli v EDPS nahlásené žiadne prípady konfliktu záujmov, oznamovania protispoločenskej činnosti alebo podvodu; konštatuje, že EDPS zaviedol rámec na predchádzanie konfliktom záujmov na úrovni vyššieho manažmentu a zamestnancov založený na kódexoch správania, zvyšovaní informovanosti a poskytovaní vyhlásení o absencii konfliktov záujmov a o dôvernosti; berie na vedomie, že všetci noví zamestnanci absolvujú okrem povinného úvodu do etického rámca EDPS aj úvod do stratégie EDPS pre boj proti podvodom;	32. na základe dotazníka ***s uspokojením*** konštatuje, že v roku 2023 neboli v EDPS nahlásené žiadne prípady konfliktu záujmov, oznamovania protispoločenskej činnosti alebo podvodu; konštatuje, že EDPS zaviedol rámec na predchádzanie konfliktom záujmov na úrovni vyššieho manažmentu a zamestnancov založený na kódexoch správania, zvyšovaní informovanosti a poskytovaní vyhlásení o absencii konfliktov záujmov a o dôvernosti; berie na vedomie, že všetci noví zamestnanci absolvujú okrem povinného úvodu do etického rámca EDPS aj úvod do stratégie EDPS pre boj proti podvodom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. ***na základe dotazníka konštatuje***, že v roku 2023 neboli v EDPS nahlásené žiadne prípady konfliktu záujmov, oznamovania protispoločenskej činnosti alebo podvodu; konštatuje, že EDPS zaviedol rámec na predchádzanie konfliktom záujmov na úrovni vyššieho manažmentu a zamestnancov založený na kódexoch správania, zvyšovaní informovanosti a poskytovaní vyhlásení o absencii konfliktov záujmov a o	32. ***víta skutočnosť***, že v roku 2023 neboli v EDPS nahlásené žiadne prípady konfliktu záujmov, oznamovania protispoločenskej činnosti alebo podvodu; konštatuje, že EDPS zaviedol rámec na predchádzanie konfliktom záujmov na úrovni vyššieho manažmentu a zamestnancov založený na kódexoch správania, zvyšovaní informovanosti a poskytovaní vyhlásení o absencii konfliktov záujmov a o dôvernosti; berie

dôvernosti; berie na vedomie, že všetci noví zamestnanci absolvujú okrem povinného úvodu do etického rámca EDPS aj úvod do stratégie EDPS pre boj proti podvodom;	na vedomie, že všetci noví zamestnanci absolvujú okrem povinného úvodu do etického rámca EDPS aj úvod do stratégie EDPS pre boj proti podvodom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. vyzýva EDPS, aby zaviedol povinné obdobie na zváženie v trvaní najmenej dvoch rokov pre bývalých vyšších úradníkov pred tým, ako sa môžu zapojiť do lobistických alebo poradných úloh súvisiacich s ochranou údajov alebo reguláciou technológií, s cieľom zabrániť konfliktom záujmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. naliehavo vyzýva EDPS, aby vo svojich rozhodnutiach o presadzovaní zverejnil všetky námietky z dôvodu konfliktu záujmov, čím sa zabezpečí úplná transparentnosť regulačného dohľadu a rozhodovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 36 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	36a. víta snahu EDPS zabezpečiť, aby externí dodávatelia spĺňali potrebné morálne a etické normy, ktoré sa očakávajú od všetkých inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie, najmä vzhľadom na to, že EDPS v minulosti využíval služby externých spoločností, ktoré podľa rebríčka Univerzity Yale naďalej pôsobia v Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. uznáva vedúcu úlohu EDPS pri zlepšovaní pripravenosti inštitúcií Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, pričom úzko spolupracuje s orgánmi, ako je Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA), a centrami kybernetickej bezpečnosti, ako je tím CERT-EU; konštatuje, že EDPS v roku 2023 naďalej zlepšoval svoju pripravenosť chrániť osobné údaje a citlivé informácie pred kybernetickými útokmi s ohľadom na rýchly vývoj hrozieb v oblasti kybernetickej bezpečnosti; v tejto súvislosti chváli EDPS za preskúmanie jeho bezpečnostných politík a metodík v rámci prípravy na vplyv nariadenia o kybernetickej bezpečnosti [nariadenie (EÚ,	38. uznáva vedúcu úlohu EDPS pri zlepšovaní pripravenosti inštitúcií Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti, pričom úzko spolupracuje s orgánmi, ako je Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA), a centrami kybernetickej bezpečnosti, ako je tím CERT-EU; ***naliehavo vyzýva Komisiu, aby vypracovala štruktúrovaný rámec auditu pre bezpečnostné riziká v rámci orgánov EÚ;*** konštatuje, že EDPS v roku 2023 naďalej zlepšoval svoju pripravenosť chrániť osobné údaje a citlivé informácie pred kybernetickými útokmi s ohľadom na rýchly vývoj hrozieb v oblasti kybernetickej bezpečnosti; v tejto súvislosti chváli EDPS za preskúmanie

Euratom) 2023/2841]; na základe dotazníka konštatuje, že EDPS predložil žiadosť o dva dodatočné ekvivalenty plného pracovného času, ktoré by sa zaoberali infraštruktúrou kybernetickej bezpečnosti v súvislosti s povinnosťami EDPS podľa uvedeného nariadenia, ako aj s úlohou EDPS ako člena Medziinštitucionálnej rady pre kybernetickú bezpečnosť (IICB); ďalej s uznaním konštatuje, že EDPS aktualizoval svoju politiku informačnej bezpečnosti a politiku prijateľného používania EDPS s cieľom riešiť konkrétne kybernetickobezpečnostné hrozby v súvislosti s prácou na diaľku, používaním osobných prenosných zariadení a so zákazom nebezpečných aplikácií (TikTok); konštatuje, že EDPS nebol v roku 2023 vystavený žiadnemu kybernetickému útoku;

jeho bezpečnostných politík a metodík v rámci prípravy na vplyv nariadenia o kybernetickej bezpečnosti [nariadenie (EÚ, Euratom) 2023/2841]; na základe dotazníka konštatuje, že EDPS predložil žiadosť o dva dodatočné ekvivalenty plného pracovného času, ktoré by sa zaoberali infraštruktúrou kybernetickej bezpečnosti v súvislosti s povinnosťami EDPS podľa uvedeného nariadenia, ako aj s úlohou EDPS ako člena Medziinštitucionálnej rady pre kybernetickú bezpečnosť (IICB); ďalej s uznaním konštatuje, že EDPS aktualizoval svoju politiku informačnej bezpečnosti a politiku prijateľného používania EDPS s cieľom riešiť konkrétne kybernetickobezpečnostné hrozby v súvislosti s prácou na diaľku, používaním osobných prenosných zariadení a so zákazom nebezpečných aplikácií (TikTok); konštatuje, že EDPS nebol v roku 2023 vystavený žiadnemu kybernetickému útoku; ***požaduje každoročné verejné podávanie správ o odhalených hrozbách, opatreniach reakcie a inštitucionálnej kybernetickej odolnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. chváli EDPS za aktualizáciu odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti pre všetkých zamestnancov a za prepracovanie modelu odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti pre nových zamestnancov; oceňuje, že EDPS sa aktívne zapájal do zvyšovania informovanosti o rizikách v oblasti kybernetickej bezpečnosti, napríklad vypracovaním informačných prehľadov,	39. chváli EDPS za aktualizáciu odbornej prípravy v oblasti kybernetickej bezpečnosti pre všetkých zamestnancov a za prepracovanie modelu odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti pre nových zamestnancov; oceňuje, že EDPS sa aktívne zapájal do zvyšovania informovanosti o rizikách v oblasti kybernetickej bezpečnosti, napríklad vypracovaním informačných prehľadov,

vykonávaním prieskumov s inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami EÚ a organizovaním informačných kampaní;	vykonávaním prieskumov s inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami EÚ a organizovaním informačných kampaní; ***nabáda EDPS, aby zabezpečil povinnú odbornú prípravu zamestnancov o bezpečnom a etickom používaní nástrojov umelej inteligencie s cieľom zlepšiť ich pochopenie a zmierniť potenciálne riziká;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
40. konštatuje, že po odsťahovaní ombudsmanky koncom roka 2021***, ktorého cieľom bolo udržať náklady na prenájom a údržbu na primeranej úrovni,*** boli EDPS a EDPB v roku 2023 rovnako ako v roku 2022 jedinými nájomcami príslušnej budovy Európskeho parlamentu; konštatuje, že EDPS musel požiadať o ďalších ***81 856,84*** EUR, aby mohol Parlamentu zaplatiť nájomné, keďže miera indexácie predstavovala 8,82 % a bola teda vyššia ako 2 % strop pre administratívne výdavky;	40. konštatuje, že po odsťahovaní ombudsmanky koncom roka 2021 boli EDPS a EDPB v roku 2023 rovnako ako v roku 2022 jedinými nájomcami príslušnej budovy Európskeho parlamentu ***a že prenájmom svojich priestorov od Parlamentu a nie od súkromného sektora EDPS sledoval cieľ udržať náklady na prenájom a údržbu na primeranej úrovni***; konštatuje, že EDPS musel požiadať o ďalších ***81 856,84*** EUR, aby mohol Parlamentu zaplatiť nájomné, keďže miera indexácie predstavovala 8,82 % a bola teda vyššia ako 2 % strop pre administratívne výdavky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 42 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

42a. vyzýva EDPS, aby vypracoval a zverejnil komplexný plán zelenej transformácie, ktorý bude obsahovať jasné ciele pre uhlíkovú neutralitu do roku 2035, politiky udržateľného obstarávania a povinné posúdenia vplyvu na životné prostredie pre všetky činnosti súvisiace s cestovaním;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 43 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	43a. naliehavo vyzýva EDPS, aby prijal schému pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) s cieľom systematicky monitorovať a zlepšovať svoju environmentálnu stopu, najmä pokiaľ ide o spotrebu energie, znižovanie odpadu a udržateľné kancelárske politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. žiada inštitúciu, aby Európskemu parlamentu a jeho Výboru pre kontrolu rozpočtu poskytla odporúčania týkajúce sa nových spôsobov boja proti pochybeniam a zneužívaniu finančných prostriedkov EÚ na základe ich vlastných inštitucionálnych skúseností a skúseností získaných z prípadov v minulosti a aby si

vymieňala najlepšie postupy, keďže sa preukázalo, že finančné záujmy Európskej únie nie sú v Európskom parlamente dobre chránené; ako sa uvádza v trestnom konaní a vyšetrovaniach, domnieva sa, že Parlament by mohol využiť novú perspektívu v tejto veci a podnety inštitúcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 46 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	46a. vyzýva na užšiu spoluprácu medzi EDPS, Európskym dvorom audítorov, úradom OLAF a Európskou prokuratúrou (EPPO) s cieľom vypracovať spoločné protokoly na odhaľovanie podvodov v oblasti digitálnych údajov a finančných transakcií v rámci inštitúcií EÚ; zdôrazňuje potrebu spoločných auditov rizík podvodov založených na umelej inteligencii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 47 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	47a. vyzýva inštitúciu, aby sa zdržala propagácie, šírenia a podpory rodovej a wokovej ideológie a rešpektovala zmluvu a jej ustanovenia, ako aj rešpektovala

národnú identitu členských štátov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou ich základných štruktúr, histórie, náboženstva a tradícií;

Or. en